



# Zertifikat

Die SQS bestätigt hiermit, dass das unten aufgeführte Unternehmen die FSC®-Standards in Bezug auf die Produktkette (Chain of Custody, COC) erfüllt. Das nachstehend genannte Unternehmen ist aufgrund dieses SQS-Zertifikats berechtigt, FSC-Produkte zu verarbeiten, die einer vollumfänglichen Überwachung unterstehen und aus Wäldern stammen, die nach den Grundsätzen und Kriterien des Forest Stewardship Council® (FSC) bewirtschaftet werden.

Dieses Zertifikat selbst stellt keinen Beweis dar, dass ein bestimmtes Produkt, das vom Zertifikatsinhaber geliefert wird, FSC-zertifiziert [oder FSC-kontrolliertes Holz] ist. Die Produkte, die vom Zertifikatsinhaber angeboten, ausgeliefert oder verkauft werden, gelten nur dann als von diesem Zertifikat abgedeckt, wenn der erforderliche FSC-Claim auf den Rechnungen und Lieferdokumenten klar angegeben ist. Eine Liste oder Beschreibung der zertifizierten Produkte kann beim unten aufgeführten Unternehmen oder bei der SQS bezogen werden.

Die Gültigkeit dieses Zertifikats kann auf <http://info.fsc.org/> überprüft werden.



The mark of responsible forestry

**CAFAG SA**  
**Rue Jacques-Gachoud 3**  
**1700 Fribourg**  
**Schweiz**

Zertifizierter Bereich

**Ganzes Unternehmen**

Zertifizierte Produkte

**Kasten, Schachteln, Zuschnitte aus Karton und Papier**

Normative Grundlage

**FSC COC**

**Forest Stewardship Council – Chain of Custody**  
**Standardreferenz: FSC-STD-40-004 (2.1)**

Zertifikats-Code

**SQS-COC-100573**

FSC-Lizenz-Code

**FSC® C104694**

1996 Forest Stewardship Council A.C.

Dieses Zertifikat ist Eigentum der SQS. Alle Zertifikate und Kopien davon müssen auf Verlangen der SQS umgehend zurückgegeben werden.

Schweizerische Vereinigung für  
Qualitäts- und Management-Systeme SQS  
Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen

Ausgabedatum: 14. Februar 2016  
Dieses SQS-Zertifikat hat Gültigkeit  
bis und mit 13. Februar 2021  
Scope-Nummern 7, 14



Trusted Cert

*X. Edelmann*

X. Edelmann, Präsident SQS

*R. Glauser*

R. Glauser, CEO SQS



Swiss Made

Version: 15. Dezember 2011





# Certificate

SQS herewith certifies that the company named below fulfils the FSC® standards with regard to Chain of Custody (COC). The company below is authorized by this SQS certificate to process FSC products which are subject to full and complete controls and which originate from forests that are managed in accordance with the principles and criteria of the Forest Stewardship Council® (FSC). This certificate itself does not constitute evidence that a particular product supplied by the certificate holder is FSC-certified [or FSC Controlled Wood]. Products offered, shipped or sold by the certificate holder can only be considered covered by the scope of this certificate when the required FSC claim is clearly stated on invoices and shipping documents. A list or description of the certified products can be obtained from the company named below or from SQS. The validity of this certificate shall be verified on <http://info.fsc.org/>



The mark of responsible forestry

**CAFAG SA**  
**Rue Jacques-Gachoud 3**  
**1700 Fribourg**  
**Switzerland**

Certified area

**Whole Company**

Certified products

**Boxes, cuts of cardboard and paper**

Normative base

**FSC COC**

**Forest Stewardship Council – Chain of Custody**  
**Standard reference: FSC-STD-40-004 (2.1)**

Certificate Code

**SQS-COC-100573**

FSC License Code

**FSC® C104694**

1996 Forest Stewardship Council A.C.

This certificate is the property of SQS.  
All certificates and copies thereof must be  
returned to SQS immediately on request.

Swiss Association for Quality and  
Management Systems SQS  
Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen

Issue date: February 14, 2016  
Expiry date: February 13, 2021  
Scope numbers 7, 14



Trusted Cert

*X. Edelmann*

X. Edelmann, President SQS

*R. Glauser*

R. Glauser, CEO SQS



Swiss Made

Version: December 15, 2011





# Certificat

La SQS atteste que l'entreprise ci-après mentionnée remplit les exigences de la norme FSC® à l'égard de la Chain of Custody (COC). L'entreprise ci-dessous est autorisée par le présent certificat de la SQS à traiter les produits FSC soumis à des contrôles complets et exhaustifs et provenant de forêts gérées en conformité avec les principes et critères du Forest Stewardship Council® (FSC).

Ce certificat ne constitue pas lui-même la preuve qu'un produit particulier fourni par le titulaire du certificat est certifié FSC [ou FSC Controlled Wood]. Les produits offerts, livrés ou vendus par le titulaire du certificat ne peuvent être considérés comme couverts par la portée de ce certificat que si la mention FSC requise est clairement indiquée sur les factures et les documents d'expédition. Une liste ou description des produits certifiés peut être obtenue auprès de l'entreprise ci-après mentionnée ou de la SQS.

La validité de ce certificat peut être vérifiée sur <http://info.fsc.org/>



The mark of responsible forestry

**CAFAG SA**  
**Rue Jacques-Gachoud 3**  
**1700 Fribourg**  
**Suisse**

Périmètre certifié

**Toute l'entreprise**

Produits certifiés

**Coffrets, boîtes, découpes de carton et papier**

Base normative

**Forest Stewardship Council – Chain of Custody**

**Référence standard: FSC-STD-40-004 (2.1)**

Code du certificat

**SQS-COC-100573**

Code de licence FSC

**FSC® C104694**

**FSC COC**

1996 Forest Stewardship Council A.C.

Le présent certificat est la propriété de SQS. Tous les originaux et les copies des certificats doivent être restitués sur demande de la SQS.

Association Suisse pour Systèmes de Qualité et de Management SQS  
Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen

Date d'émission: 14 février 2016  
Ce certificat SQS est valable jusqu'au 13 février 2021  
Numéros de scope 7, 14



Trusted Cert

*X. Edelmann*

X. Edelmann, Président du comité SQS

*R. Glauser*

R. Glauser, CEO SQS



Swiss Made

Version: 15 décembre 2011

